

9f`YVYb`G]Y`X]Y`? chc.`>UdUb]gW\Y`A i g]_
i bX`?i`hi f`]b`A UfnU\b!<Y``YfgXcfZ

9f`YVYb`G]Y`Ua`'&%``GYdhYa VYf`&\$&(`]b`XYf
6Yn]f_gnYbhfU`V]V`]ch\Y_` A Uf`_Hk U]b` `Y]bY`gdUbbYbXY
9]bZØ\fi b[`]b`X]Y`UdUb]gW\Y`A i g]_`a `]h'XYf`? chc``8]Y
A Y]ghYf]b`F]hgi`_c`HU`_YmJa U`Yf`Ai`hYfh; YgW\]W\hY`i`bX
?`Ub[`_i`bghX]YgYg`Y]bn][Ufh][Yb`æghfi`a`Ybhg``B\`a`Yb`G]Y
Ua`_cgYb`cgYb`J`cfhfU[`i`bX`K`cf_g\cd`hY]```Yhnh
Uba`Y`XYb`°



? i`hi fj]Y`ZU`h`]b`A UfnU\b!<Y``YfgXcfZ.`9]b
6`]W_`Ui`Z`XYb`? chc!K`cf_g\cd

``8]Y`5i`gY]bUbXYfgYhni b[`a`]h`ZfYa`XYb`?i`hi`fYb`\Uh`]b`XYb
`YhnhYb`>\`fYb`Ub`6YXYi`hi`b[`[Yk`cbbYbž`i`bX`J`YfUbgH`U`hi`b[Ybž
X]Y`Y]bYb`9]bV`]W_`]b`hfUX]h]cbY``Y`?i`bghZcfa`Yb`[YVYbž]g]bX
[YZfU[hYf`XYbb`Y``9]b`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYg`6Y]gd]Y``\]YfZØf`Z]bXYh
Ua`&%``GYdhYa VYf`&\$&(`j`cb`%%. \$\$`V]g`%'`.\$ \$`I` \f`]b`XYf

5fhc h\Y_`XYf'6Yn]f_gnYbhfU`V]V`]ch\Y_` A Uf_`Hk U]b `]b'6Yf`]b
ghUhh"8]Y`J`c`_g\cW\gW\i`Y`A UfnU\!<Y``YfgXcfZV]YhYh`X]Y
A Ò[`]W\`Y]hž'a`Y\`f`ØVYf`X]Y`UdUb]gW\Y`A`i`g]_`i`bX`]bgVYgcbXYfY
XUg`?`chc`ž`Y]b`W\Ufa`UbhYg`GU]hYb]bghfi`a`Yb`h`a`]h`%` `GU]hYbž`ni
YfZU\`fYb`"``

``8]YgY`J`YfUbghU`hi`b[`]ghY\`h`i`bhYf`XYf`@Y]hi`b[`]j`cb`:`fUi` `F]hgi`_c
HU_`YmJa`Už`Y]bYf`9i`dYfh]b`XYf`hfUX]h]cbY``Yb`UdUb]gW\Yb`A`i`g]_`"
: `fUi` `HU_`YmJa`U`k`]fX`b]W\h`bi`f`X]Y`K`i`fnY`b`i`bX`X]Y`_`i`hi`fY``Y
6YXYi`hi`b[`XYg`?`chc`Yf`Ài`hYfbž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y`HY]`bY\`a`Yf
Xi`fW\`]bhYfU`_h]j`Y`9`Ya`YbhY`XUni`Ub`fY[`Ybž`X]Y`?`Àb[`Y`X]YgYg
`bghfi`a`Yb`hg`ni`Yf`YVYb`"``

``8Yf`Ub`gW\`]Y»`YbXY`K`cf_g\cd`V]YhYh`XYb`5bk`YgYbXYb`X]Y
;`Y`Y[`Yb\`Y]hž`gY`Vgh`U`_h]j` `ni` `k`YfXYb`" <]Yf`_ÒbbYb` `bhYfYgg]YfhY
XUg`?`chc`Ui`gdfcV]YfYb`i`bX`XUVY]`X]Y`Gd]Y`hYW\`b]_`_`YbbYb`YfbYb`"
Gc`W\`Y`d`fU`_h]gW\Yb`9fZU\`fi`b[`Yb`g]bX`Yb`hgW\`Y]XYbXž`i`a` `Y]b
h]YZYfYg`J`Yfgh`ÀbXb]g`ZØf`X]Y`A`i`g]_`i`bX`?`i` `hi`f`UdUb`g`ni
Yb`hk`]W\`Y`b`"``

``8]Y`HY]`b`U\`a`Y`Ub`X]YgYf`]bgd]f]YfYbXYb`J`YfUbghU`hi`b[`]gh
_cg`hYbZfY]ž`YXcW\`k`]fX`Y]bY`j`cf\`Yf][`Y`5ba`Y`Xi`b[`Ya`dZc\`Ybž`XU
X]Y`5bnU\`XYf`D`ÀhnY``]a`]h]Yfh`]gh` `bhYfYgg]YfhY`_ÒbbYb`g]W\`ØVYf
XUg`J`<G!`?i`fgdcfhU`cXYf`X]fY`_h]b`XYf`6]V]ch\Y_`a`]h`XYf
?i`fgbi`a`a`Yf`A`<(`%\$!`-`\$\$!`<`Uba`Y`XYb`":`Øf`k`Y]hYfZØ\`fYbXY
: `fU[`Yb`ghY\`h`XUg`GYfj`]W\`VØfc`XYf`J`c`_g\cW\gW\i`Y`A`UfnU\`b!
<Y``YfgXcfZdYf`9!A`U]`cXYf`hY`YZcb]gW\`ni`f`J`YfZØ[`i`b[`""

``8]YgYf`K`cf_g\cd`]gh`b]W\h`bi`f`Y]bY` ;`Y`Y[`Yb\`Y]hž`a`Y\`f`ØVYf`X]Y
?i`bgh`XYf`?`chc!Gd]Y`hYW\`b]_`ni` ``YfbYbž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]b`6Y]gd]Y`
ZØf`XUg`9b[`U[`Ya`Ybh`XYf`J`c`_g\cW\gW\i`Y`ž`_`i` `hi`fY``Y`8]j`Yfg]h`Àh
ni`ZØf`XYfb`i`bX`XUg`J`Yfgh`ÀbXb]g`nk`]gW\Yb`XYb`?`i` `hi`fYb`ni
gh`Àf`_Yb`"8]Y`J`YfUbghU`hi`b[`Yb`XYf`J`c`_g\cW\gW\i`Y`g]bX`Y]b
: `Yb`ghYf`]b`X]Y`K`Y`h`j`YfgW\]YXYbYf`HfUX]h]cbYb`i`bX`hfU[`Yb`ni
Y]bYf`fY]W\`U`h][`Yb` ;`Ya`Y]bXY`_`i` `hi`f`VY]`"``

``I`a` `ÀbYb`Y]bYb`VYgha`Ò[`]W\Yb`Ni` [`Ub[`ni`gc`W\`j`]Y`Z`À`h][`Yb
9j`Yb`hg`ni`Yfa`Ò[`]W\Ybž`Yfa`i`h][`Yb`k`]f`U``Yž`g]W\`Ub`X]YgYb

_i`hi fY`Yb'8]U`c[Yb'ni`VYhY]`][Yb'i bX'X]Y': Ugn]bUh]cb'ZØf'X]Y
^UdUb]gWXY`HfUX]h]cb`\Ui hbU\`ni`Yf`YVYb""

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh